

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம்	பெற்ற வெளியீ	'டு Publiée p	Publiée par Autorité				
noin No.	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2024 @6°	சனவர் <i>மீ</i>	2 a		
	Poudouchéry	Mardi	2	Janvier	2024 (12 Pausa 1945)		
	Puducherry	Tuesday	2nd	January	2024		

பொருளடக்கம்			SOMMAIRES	CONTENTS			
	L	பக்கம்		Page		P	age
தொழில் நீதீமன்றத் தீர்ப்புகள்		002	Sentence arbitral du Travail . de Tribunal.	. 002	Award of the Labour Court	(002
அரசு அறிவிக்கைகள்		012	Notifications du Gouvernement .	. 012	Government Notifications	(012
ஒப்ப அறிவிப்புகள்		019	Avis d'appel d'offres .	. 019	Tender Notices	()19
சாற்றறிக்கைகள்		022	Annonces	022	Announcements	(022

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 108/AIL/Lab./T/2023, Puducherry, dated 05th December 2023)

NOTIFICATION

Whereas, an Award in I.D (L) No. 24/2017, dated 31-08-2023 of the Labour Court, Puducherry, in respect of dispute between the M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited, Puducherry and Thiru S. Murugan, s/o. Shenbagalingam, Puducherry, over reinstatement after correction of date of birth and back wages has been received;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), read with the Notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-05-1991, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the Official Gazette, Puducherry.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL-CUM-LABOUR COURT AT PUDUCHERRY

Present: Tmt. G.T. Ambika, M.L., PGDCLCF., Presiding Officer.

Thursday, the 31st day of August 2023.

I.D. (L). No. 24/2017 CNR. No. PYPY06-000101-2017

Murugan (died), Suseela (Legal heirs of deceased Murugan), No. 17. Second Street.

Devaki Nagar,

Muthialpet, Puducherry.

(Impleaded as per Order in I.A. 01/2020, dated 28-01-2020.)

Versus

The Managing Director,

M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited,

R.S. Nos. 33 and 34,

Mathur Road,

Periyakalapet,

Puducherry.

. . Respondent

. . Petitioner

This industrial dispute coming on 23-08-2023 before me for final hearing in the presence of Thiruvalargal S. Lenin Durai, M. Ruthra and M. Murali, Counsels for the petitioner and Thiruvalargal L. Sathish, S. Ulaganasthan, T. Pravin, S. Velmurugan, V. Veeraragavan and E. Karthitk, Counsels for fee respondent and after hearing the both sides and perusing the case records, this Court delivered the following:

AWARD

This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry vide G.O. Rt. No. 64/AIL/Lab./T/2017, dated 27-04-2017 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondents,

- (a) Whether the dispute raised by the petitioner Thiru S. Murugan, s/o. Shenbagalingam, Muthialpet, Puducherry, against the Management of M/s. Strides Shasun Pharmaceuticals Limited, Periyakalapet, Puducherry, over reinstatement after correction of date of birth and back wages is justified or not? If justified, what relief the petitioner is entitled to?
- (b) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed?
- 2. The averments stated in the claim petition is as follows:

The respondent company is a medicine manufacturing company running profitably and the branch of the respondent company is situated at Periyakalapet, Puducherry. The petitioner's husband had joined in the respondent company on 01-11-1980 and had been working for 36 years with utmost satisfaction of respondent company. The petitioner's husband at the time of joining had furnished wrong date of birth and thereby, the respondent company has recorded the date of birth of petitioner's husband in the service records as 04-08-1964. That later the respondent company has called for particulars from its employees and the petitioner's husband also furnished his details based upon which identity card was issued and the petitioner's husband gave a requisition letter to correct his date of birth along with Transfer Certificate but, the respondent without correcting the date of birth has informed the petitioner's husband that the petitioner's husband had reached the age of superannuation. Thereby, the act of the respondent by not permitting the petitioner's husband to complete his remaining period of service of six years eight months and three days is illegal and therefore, this claim petition is filed for reinstatement, back wages and all other attendant benefits. Hence, the Petition.

3. The averments in the counter filed by the respondent is as follows:

The Petitioner has no *locus standi* to raise an industrial dispute either before the Labour Officer (Conciliation) or before this Court for the following reasons:

(ii) Petitioner was not a worker within a definition of section 2(s) of the Industrial Disputes Act. The Petitioner joined the services of erstwhile Shasun Pharmaceuticals Limited, on 01-11-1980 at Chennai. The Petitioner thereafter given periodical promotions lastly, from Senior Executive to Manager - Production in Aldehyde plant *vide* letter, dated 29-02-2012. The letter of job description clearly spelled out his roles and obligations as a Manager which are extracted below:

(iii) Extract roles and obligations:

Production plan in shift basis. Cross check the quality of the raw materials, intermediates, solvents in every batch. Cross check and control the parameters and plant operators. Concentrate on the daily production and product yield. Maintaining the intermediates and fresh solvents receipts and issue register. Filling of batch production record, raising samples in process stage of production process. Raise MRMs to the Service Department. Checking positive pressure and weighing scale. Job allotment to the operators and their assignments. Following safety activities in the production area. Maintain shift change control register.

(iv) The roles and obligations of the Petitioner was thus to manage and look after the entire production in Aldehyde plant with as many as 15 plant operators are working directly under him and were reporting to him directly. The petitioner had pervasive control over entire production Unit of Aldehyde plant and he was the leave recommending/ sanctioning authority for the workers working under him in his Unit. Petitioner was supervising the entire production and was responsible for extracting works workers in the said plant. The roles and responsibilities of the petitioner would made it abundantly clear that he discharged managerial functions and was therefore not a worker within the definition of section 2 (s) of Industrial Disputes Act. Thie Respondent Management has already raised a plea regarding the Jurisdiction of Labour Officer (Conciliation) in entertaining the dispute raised by petitioner as an industrial dispute, but, the Labour Officer (Conciliation) completely ignored such objections and failed the dispute. The Government of Puducherry, has also mechanically referred the dispute to this Court without considering the fundamental objection of respondent of the status of petitioner. This Court which is Statutory Court created under the Industrial Disputes Act has limited jurisdiction to entertained only those disputes that are directly and substantially covered under the Industrial Disputes Act. Only a workman as defined under section 2(s) of Industrial Disputes Act can approach the Labour Courts constituted under the Industrial Disputes Act for redressal of any grievance. Since, the petitioner does not falls within the definition of workman under Industrial Disputes Act, he has no legal right to invoke the Jurisdiction of this Court for adjudication of this dispute.

- (v) This dispute was raised by the petitioner as an individual worker demanding reinstatement after correcting his date of birth in the service records, is not an industrial dispute under section 2(A) of the Industrial Disputes Act and hence, the reference is required to be answered in the negative. It is well settled law by way of plethora of judicial precedents that an individual dispute which is not covered under section 2(A) of Industrial Disputes Act (with respect to dismissal, discharge, retrenchment or termination only) cannot become an industrial dispute unless the same is espoused by a Union or at least by sizable number of workmen. The petitioner was only superannuated on completion of 58 years as per the service records of the petitioner and hence, he was not dismissed, discharged, retrenched or terminated from service for him to raise an industrial dispute directly and hence, the Labour Officer (Conciliation) ought not to have entertained the present dispute on this count also.
- (vi) The petitioner joined the services of erstwhile Shasun Pharmaceuticals Limited, Chennai, on 01-11-1980. At the time of his joining the employment, he declared his date of birth as 04-08-1958 in PF Nomination Form and ESI Nomination Form. Therefore, all the service records relating to petitioner maintained by erstwhile Shasun Pharmaceuticals Limited, carried his date of birth as 04-08-1958 which was very much to the knowledge of petitioner.
- (vii) The petitioner was transferred from Chennai to Puducherry on 01-12-1987 and his service records were also transferred to Puducherry which clearly reflected his date of birth as per service records as 04-08-1958. Since, the age of petitioner in the service records was 04-08-1958 his date of retirement was 31-08-2016. It appears that petitioner gave a letter, dated 09-03-2015 to the erstwhile Management of

Shasun Pharmaceuticals, requesting for correction in date of birth, but, the then management did not consider it favorably and gave a letter, dated 02-08-2016 to petitioner informing his date of retirement as 31-08-2016.

- (viii) Petitioner thereafter submitted a Notarised Affidavit, dated 12-06-2016 along with Transfer Certificate where his date of birth was declared as 10-01-1964. However, the Notarised Affidavit as well as Transfer Certificate produced by him contained various anomalies. The affidavit mentioned Petitioner's name as S. Murugan, whereas, his name in service record of the erstwhile Management of Shasun Pharmaceuticals Limited, was G. Murugan, his father name found in Transfer Certificate attached by petitioner contained T. Shenbagalingam Nadar, Whereas, the service records of petitioner contained his father's name as S. Genbagalingam. Therefore, those documents are not only unreliable, but, they were submitted at the fag end of his career which is not acceptable and admissible for correction of service records.
- (ix) Moreover, if, date of birth as contained in the Transer Certificate produced by petitioner is assumed to be true; then petitioner would have been only 16 years of age at the time when he joined the services of the erstwhile Management of Shasun Pharmaceuticals Limited, on 01-11-1980. If, he had disclosed the said age to the erstwhile Management, he would have never got employment at the first place. Therefore, the petitioner having made respondent believe that his date of birth at the time of joining employment was 04-08-1958 and having secured an employment by such declaration, was richly benefited and therefore, he is stopped from giving any different date of birth for his retirement.
- (x) Respondent stated that the petitioner heavily relies upon the ID Card that is furnished by the respondent after it has been taken over of M/s. Shasun Pharmaceuticals Limited, by way of acquisition, dated 19th November 2015. The new respondent management while retaining the employees, called upon them to furnish their personal details for preparing fresh ID Cards. Such ID Cards were issued solely for the purpose of identification of employee and ensuring their entry into the factory and for other administrative purpose. The ID Card serves no purpose than mere identification of the said person as an employee of respondent. The details furnished in ID Card are basic information based on information obtained from employees and they do not form part of service record under any circumstances. In any event the petitioner cannot claim that merely because an ID in the service records

- the Management had agreed and accepted to correct the service records of such employee. Therefore, the petitioner cannot on the mere strength of the fresh ID Card issued by the respondent claim that his service records is corrected and he is entitled for extended period of employment.
- (xi) Though the reliefs sought for by petitioner appears to be very simple and innocuous, it will have for reaching consequences for the respondent in its administration and will also burden it monetarily. Apart from that it may lead to multiplicity of such cases by its other workers who are the fag-end of their carrier. It will also block the prospects of promotion of another deserving candidate and scope for employment for some other. Therefore, such reliefs therefore, cannot be granted at this stage. The petitioner cannot be benefited for his own wrong and for his failure to rectify the alleged mistake at an earliest given opportunity.
- (xii) The petitioner raised the present at the fag end of his carrier, *i.e.*, on 09-03-2015, *i.e.*, just before a year of his retirement. He has now retired from the service. The catena of judicial precedents have settled the proposition that even genuine and bona fide mistakes in the service records regarding date of birth cannot be corrected if, the employees sleeps over his rights and does not take corrective measures at the earliest possible opportunity. The fact that the petitioner has approach Labour Officer (Conciliation), at the fag-end of his career also dis-entitle his from seeking any reliefs. Hence, prays for dismissal of the petition.

4. Point for Consideration:

- 1. Whether the petitioner's husband is a workman as contemplated under section 2(s) of Industrial Disputes Act?
- 2. Whether the petitioner's husband is entitled to correct his date of birth as 10-01-1964 in the service records maintained by the respondent management?
- 3. Whether the petitioner's husband is entitled for the relief of re-instatement, back wages and other Attendant benefits flowing therefrom?
 - 4. To what other reliefs?

5. On point:

Thiru Murugan (deceased) himself examined as PW.1 and Ex.P1 to Ex.P8 and Ex.R1 to R4 were marked. Tmt. Suseela (Legal heirs of deceased Murugan) examined as PW.2. On respondent side Thiru Selvakumar, DGM - HR and authorised signatory of the respondent management, examined as RW.1 and Ex.R5 to Ex.R9 were marked.

6. On points 1 to 4:

The brief facts of the case of the petitioner leading to the dispute is that the husband of the petitioner joined in the respondent company on 01-11-1980 and thereafter was working for nearly 36 years to the utmost satisfaction of the management and further the respondent company is one of the leading medicine manufacturing company running profitably. It is the further case of the petitioner that the petitioner's husband while joining in the respondent company had furnished an incorrect date of birth and later when the petitioner's husband had noticed the same he had submitted a requisition letter along with the Transfer Certificate and thereafter, the management had issued a fresh Identity Card with corrected date of birth, but, subsequently on 04-08-2016 the respondent management had informed that petitioner's husband that he has reached the age of superannuation and thereby did not permit the petitioner's husband to continue the work for remaining service period of 6 years and 8 months and thereby, the act of respondent company is illegal one and prayed for reinstatement, back wages and attendant benefits for the remaining service periods as claimed by the petitioner's husband.

7. Refuting the contentions of the petitioner, the respondent firstly contends that the petitioner's husband was working as a Manager after giving periodical promotions and therefore, the petitioner's husband does not fall within the ambit of section 2 (s) of Industrial Disputes Act (In brevity referred as Industrial Disputes Act) and therefore, the petitioner has no locus standi to raise this industrial dispute. The further contention of the respondent is that the petitioner's husband while joining in the erstwhile Shasun Pharmaceuticals Limited, at Chennai has declared his date of birth as 04-08-1958 in PF and E.S.I Nomination Forms and thereby, as per the service records the date of birth of petitioner's husband was 04-08-1958 and hence, the date of retirement was on 31-08-2016, but, the petitioner's husband at the fag end of his career on 09-03-2015 has submitted a requisition to correct his date of birth and the erstwhile management has refused to consider the request of the petitioner's husband and while so as per acquisition, dated 19-11-2015 the erstwhile company M/s. Shasun Pharmaceuticals Limited, was taken over by the respondent company and thereafter, personal details were called for from the employees for the purpose of issuing new Identity Cards and later new Identity Cards were issued based on the particulars given by the employees and further the same was issued only for the purpose of identification of employees during their entry into the factory and hence, based on the information available in the Identity Card the employees have no right to seek for correction of the details entered in the service records.

- 8. The respondent further contends that as the date of birth of petitioner's husband was 04-08-1958 the respondent company had issued a letter, dated 02-08-2016 to the petitioner stating that the petitioner will be reaching superannuation on 31-08-2016 on completion of 58 years of service as per his service records and the same was received by the petitioner's husband without any demur and when such being so, the petitioner's husband has submitted a Notarised Affidavit, dated 12-08-2016 along with Transfer Certificate to correct his date of birth as 10-01-1964, but, as there were various anomalies in the documents furnished by the petitioner's husband and moreover as the petitioner's husband had approached the respondent company it the fag end of his career the management has rejected the request of the petitioner's husband and made the petitioner's husband to retire on 31-08-2016. The learned Counsel for respondent vehemently contended that there are catena of judicial precedents which has settled proposition of law that even a bona fide mistake in the service record regarding date of birth cannot be corrected at the fag end of the career and therefore, the petitioner is not entitled for any relief as claimed in the claim petition.
- 9. In this case, it has to be first determined whether the petitioner's husband is a workman as contemplated under section 2(s) of Industrial Disputes Act. For better appreciation section 2(s) of Industrial Disputes Act is extracted hereunder.

Section 2 (s) of the Industrial Disputes Act "workman" means, any person (including an apprentice) employed in any industry to do any manual, unskilled, skilled, technical, operational, clerical or supervisory work for hire or reward, whether the terms of employment be express or implied, and for the purposes of any proceeding under this Act in relation to an industrial dispute, includes any such person who has been dismissed, discharged or retrenched in connection with, or as a consequence of, that dispute, or whose dismissal, discharge or retrenchment has led to that dispute but, does not include any such person - (iii) Who is employed mainly in a managerial or administrative capacity.

10. Thus as per section 2(s) (iii) of Industrial Disputes Act, any person who is employed mainly in a managerial or administrative capacity is not a "workman". Further, if, a person performs managerial functions by reason of a power vested in him or by the nature of duties attached to his Office then he goes out of the category of "Workmen" on proof of circumstances excluding him from the category.

- 11. In this case, the learned Counsel for respondent has placed reliance upon Ex.P6 the payslip for the month of August 2016 wherein, the grade of the petitioner's husband is mentioned as Manager and Ex.R1 letter, dated 29-02-2012 issued by the erstwhile M/s. Shasun Pharmaceuticals Limited, which states that the petitioner's husband was promoted as Manager and Exs.R5 to R7 wherein, it is stated that the grade of the petitioner's husband is a production manager and thereby contended that the petitioner's husband was employed in the managerial capacity and thereby, the petitioner's husband does not come within the definition of workman as enumerated under section 2(s) of Industrial Dispute Act.
- 12. This Court on perusal of Ex.P6, Ex.R1 and Exs.R5 to R7 finds that the grade of the petitioner's husband is mentioned as 'Manager more particularly Production Manager. Further, more when the petitioner's husband was examined as PW.1 it is admitted by the PW.1 himself that as per Ex.R1 letter, dated 29-02-2012, the petitioner was promoted as Manager and further categorically admitted that he was paid salary on the basis that he was working in the grade of Manager and further seven employees were working under his control and the said employees can avail leave only after the approval by the petitioner's husband. Hence, this Court from the above exhibits and from the categorical admission by the petitioner's husband during his cross examination holds that the petitioner's husband was working as a manager in the respondent company.
- 13. Furthermore, on perusal of Ex.P6 payslip for the month of August 2016 it is found that the petitioner's husband had received monthly salary of ₹ 70,757.00 more particularly in the grade as Manager. Hence, on considering the above, this Court finds that the petitioner's husband is categorically excluded from the definition of 'workman' under section 2(s) of Industrial Disputes Act and further on taking into consideration that the petitioner's husband had been primarily performing managerial functions as a production Manager it could be held without any doubt that the petitioner's husband falls outside the ambit of Industrial Disputes Act and thereby is not a workman as contemplated under section 2(s) of Industrial Disputes Act and not amenable to the jurisdiction of the Labour Court.
- 14. However, even on going into the merits of the case, it is found that it is the case of the petitioner and respondent that the representation to correct the date of birth has been submitted by the petitioner's husband for the first time as per Ex.P2 on 09-03-2015 when it is the admitted case of the petitioner and respondent that

- the husband of the petitioner had joined in the service on 01-11-1980. Thus, it is found that the petitioner's husband after completion of 34 years of service is found to have approached the respondent company to correct his date of birth and more particularly when as per the service records maintained by the respondent the petitioner was about to retire on 31-08-2016. Furthermore, it is found that the petitioner's husband in the claim statement filed by him has stated that at the time of joining into service he had furnished the details regarding his date of birth, but, however, it was noticed after 34 years that the date of birth furnished by him was incorrect and therefore, approached the respondent company to correct the same. Similarly, the petitioner's husband during his cross examination has admitted that he was subscribing to Employees State Insurance Corporation and was paying subscription towards ESI and also admitted the details as contained in Exs.R3 and R4 details pertaining to ESI. On perusal of Exs.R3 and R4 it is found that the date of birth of the petitioner's husband is mentioned as 04-08-1958.
- 15. Moreover, the petitioner's husband when examined as PW.1 during his cross examination has admitted that till 2016 he had not taken any steps to correct the date of birth as alleged by him in the claim statement. Thus, from the material records and from the evidence of the PW.1 it is found that the petitioner's husband having successfully continued his service in the respondent company for more than 34 years and further having permitted the respondent company all along to maintain the service records of petitioner's husband with date of birth as 04-08-1958 and also having maintained his subscription towards ESI with date of birth as 04-08-1958 is found to have approached the respondent company at the fag end of his career to correct the date of birth.
- 16. At this juncture the learned Counsel for respondent has relied upon the following citations:

(i) 2021 STPL 10030 SC

(A) Karnataka State Servants (Determination of Age) Act, 1974, section 4, 5(2), 6 - Service Law - Change in date of birth - Delay and laches - Respondent No. 1 employee made the application for the first time *vide* notice, dated 23-06-2007, *i.e.*, after the lapse of 24 years since he joined the service and nearly after the lapse of 16 years from the date of adoption of the Act, 1974 by the appellant - corporation - Held that the application of the respondent for change of date of birth was liable to be rejected on the ground of delay and laches also and therefore, as such respondent

employee was not entitled to the decree of declaration and therefore, the impugned judgment and order passed by the High Court is unsustainable and not tenable at law.

Considering the aforesaid decisions of this Court, the law on change of date of birth can be summarized as under:

- (i) application for change of date of birth can only be as per the relevant provisions/regulations applicable;
- (ii) even if, there is cogent evidence, the same cannot be claimed as a matter of right;
- (iii) application can be rejected on the ground of delay and latches also more particularly when it is made at the fag end of service and/or when the employee is about to retire on attaining the age of superannuation.

(ii) CDJ 2005 SC 423

U.P. Recruitment Service (Determination of the Date of Birth) Rules, 1974 - Rule 2 - Correction of Date of Birth - As per the existing rule, the date of birth or the age recorded in his service book at the time of entry into the Government service shall be deemed to be the correct date of birth or age, as the case may be, for all purposed and no application or representation shall be entertained for correction of such date or age in any circumstances whatsoever - The respondent has given his date of birth as 30-07-1941 at the time of entry into service which has also been recorded in the service records of the respondent. The above amended rule which come into force with effect from 28-05-1974 stipulates that no application or representation, shall be entertained for correction of such date or age in any circumstances whatsoever and that the date of birth or age recorded in the service book at the time of his entry into Government service shall be deemed to be his correct date of birth or age as the case may be for all purposes - The correct date of birth of the respondent is only 30-07-1941 and the claim now made by the respondent to correct his date of birth from 30-07-1941 to 16-10-1945 cannot at all be entertained or encouraged.

(iii) CDJ 2020 SC 125

Be that as it may, in our opinion, the delay of over two decades in applying for the correction of date of birth is *ex facie* fatal to the case of the respondent, notwithstanding the fact that there

was no specific rule or order, framed or made, prescribing the period within which such application could be filed. It is trite that even in such a situation such an application should be filed which can be held to be reasonable. The application filed by the respondent 25 years his induction into service, by no standards, can be held to be reasonable, more so when not a feeble attempt was made to explain the said delay.

17. The learned Counsel for petitioner to substantiate his contentions has stressed upon the following citations:

(i) 1979 AIR 49

It will therefore be a gross abuse of legal power to punish a person or destroy her service career in a manner not warranted by law by putting a rule which makes a useful provision for the premature retirement of Government servants only in the "public interest" to a purpose wholly unwarranted by it and to arrive at quite a contradictory result.

(ii) 1987 AIR 948

The appellant had not earned any adverse remarks during the last five years of service; on the other hand, he had earned 'good' and 'very good' entries during those years. In this view, the Government's decision to retire the appellant prematurely in exercise of the power under rule 3 is not sustainable in law.

(iii) 2023 Live Law (SC) 165

Service Law - Supreme Court sets aside order of CBDT passed to compulsorily retire a Gazetted Officer, any exercise of power that exceeds the parameters prescribed by law or is motivated on account of extraneous or irrelevant factors or is driven by malicious intent or is on the face of it, so, patently arbitrary that it cannot withstand judicial scrutiny, must be struck down - In such a case, this Court is inclined to pierce the smoke screen and on doing so, we are of the firm view that the order of compulsory retirement in the given facts and circumstances of the case cannot be sustained. The said order is punitive in nature and was passed to short-circuit the disciplinary proceedings pending against the appellant and ensure his immediate removal. The impugned order passed by the respondents dose not pass muster as it fails to satisfy the underlying test of serving the interest of the public.

- 18. This Court on considering the material records and the evidence of PW.1 finds that the petitioner's husband has approached the respondent company after completion of 34 years of service and more particularly when the petitioner's husband had remaining paltry service period of one year and five months and the same is nothing but, the fag end of his career. In the citations relied by the learned Counsel for respondent it is categorically held by the Hon'ble Apex Courts that an application for correction of the date of birth cannot be entertained at the fag end of the service. This Court finds that the citations relied by the learned Counsel for petitioner is not applicable to the present case in hand. On the other hand, in the light of above citations relied by the learned Counsel for respondent this Court holds that as the petitioner's husband has approached the respondent company at the fag end of his career to correct the date of birth, the petitioner's husband is not entitled to seek for correction of date of birth as alleged by him.
- 19. Even otherwise, as per Ex.P5 Standing Order of respondent company in clause 4.5 (iv) it is stated that the date of birth once entered in the service card shall be sole evidence of the workman including fixation of date of retirement from the service of the company. The date of birth of the workman already entered is binding and final and shall not be allowed to be altered under any circumstances whatsoever. Therefore, even as per the Standing Orders of respondent company, the petitioner's husband is not entitled to seek correction or alteration of his date of birth in the service records.
- 20. The other contention of the petitioner that the respondent company has issued Ex.P1 Identity Card with date of birth as 04-08-1964 and therefore, the respondent company has admitted the year of birth of the petitioner's husband is 1964 and therefore, entitled to correct the date of birth as 10-01-1964 is found to be unsustainable one because, it is the specific contention of the respondent that after the present respondent company has taken over the erstwhile company M/s. Shasun Pharmaceuticals Limited, as per acquisition, dated 19-11-2015, the present company for the purpose of issuance of Identity Card had called for the particulars from the employees and based on the information provided by the employees a new Identity Cards were issued to its employees and thereby, the new Identity Card was issued to the petitioner's husband with date of birth as 04-08-1964, but, however even as per the evidence of PW.1 the date and month as mentioned in Ex.P1 Identity Card does not tally with the date and month as claimed by the petitioner's husband because as per PW.1 the date of birth claimed by the petitioner's husband is 10-01-1964 and whereas, in the Ex.P1 the date of birth is mentioned as 04-08-1964.

21. Furthermore, this Court finds that the credentials entered in the service records has more validity for any employees concerned and when such being so, the entries made in the Identity Card cannot prevail over the credentials entered in the service records because as contended by the respondent the Identity Card at the most can be used issued for the purpose entry into the company. Thus, viewed in any angle this Court holds that the petitioner is not entitled for any relief as claimed in the claim petition. In view of above discussions this Court holds that the industrial dispute raised by the petitioner as against the respondent management over non-employment of petitioner's husband is not justified and as such this Court holds that the petitioner is not entitled for any relief as claimed in the claim petition. Thus, the points are answered accordingly.

In the result, this petition is dismissed by holding that the industrial dispute raised by the petitioner as against the respondent management, over nonemployment of petitioner's husband is not justified and hereby the petitioner is not entitled for any relief as claimed in the claim petition. There is no order as to costs.

Dictated to the Stenographer, directly typed by him, corrected and pronounced by me in the open Court on this the 31st day of August, 2023.

G.T. Ambika,
Presiding Officer,
Industrial Tribunal-cumLabour Court, Puducherry.

Certificate of the Petitioner

List of petitioner's witnesses:

PW.1 — 24-04-2018 Murugan

PW.2 — 03-08-2022 Suseela (Legal heirs of the deceased Murugan).

List of petitioner's exhibits:

Ex.P1 — — Photocopy of the Identity
Card issued by the
Respondent Management to
the Petitioner Murugan.

Ex.P2 — 09-03-2015 Photocopy of the Petition
given by the Petitioner to
the Respondent Management
for correction of his Date of
Birth.

Ex.P3 — — Photocopy of the Transfer

Murugan.

Ex.R3

Ex.R4

Ex.R5

2 January 2024]	LA GAZETTE	E DE L'ETAT	9
Ex.P4 — 10-07-2015	Photocopy of the Order in C.M.P No. 104/2015 of the Principal District Munsif Court, Puducherry.	Ex.R6 01-09-2001	Photocopy of the letter of job description issued by the Petitioner's erstwhile company in favour of Petitioner's husband.
Ex.P5 — —	Photocopy of the Standing Order of the Respondent Management.	Ex.R7 — 02-08-2016	Photocopy of the letter given by the Respondent Management to the
Ex.P6 — —	Photocopy of the Pay Slip of the Petitioner.		Murugan informing his date of retirement.
Ex.P7 — 12-01-2017	Photocopy of the counter filed by the Respondent Management to the Labour Officer (Conciliation).	Ex.R8 — —	Photocopy of the Claim Petition filed by the wife of the deceased Murugan before the Payment of Gratuity in P.G. No. 61/2021.
Ex.P8 — 21-02-2017	Photocopy of the Conciliation Failure Report of the Labour Officer (Conciliation), Puducherry.	Ex.R9 — —	Photocopy of the Counter Statement filed by the Respondent Management in P.G. No. 61/2021.
List of Respondent's witne	ss:		G.T. Амвіка,
RW.1 — 28-10-2022	Selvakumar, DGM-HR and Authorised Signatory of the Respondent Management.		Presiding Officer, Industrial Tribunal-cum- Labour Court, Puducherry.
List of Respondent's Exhib	bits:	GOVERNMENT	OF PUDUCHERRY
Ex.R1 — 29-02-2012	1.0	LABOUR D	EPARTMENT
	Promotion Order of the deceased Murugan issued by the Respondent	`	9/AIL/Lab./S/2023, 5th December 2023)

Management.

Slip of the

Murugan.

Photocopy

Photocopy

Temporary

Murugan.

22-06-1995 Photocopy of the letter of

deceased

the

the

Identity

of

Employees details issued by

the ESI Corporation to the

Certificate issued by the ESI

Corporation to the deceased

job description issued by

the Petitioner's erstwhile company in favour of

Petitioner's husband.

deceased Murugan.

Ex.R2 — 16-07-2012 Photocopy of the Salary

NOTIFICATION

Whereas, an Award in I.D (T) No. 41/2022, dated 30-08-2023 of the Industrial Tribunal, Puducherry, in respect of dispute between the Puducherry State NREGA Staffs Association against the Management of M/s. District Rural Development Agency, Anna Nagar, Puducherry, over absorption of 59 Grama Rozgar Sevak (GRS) in the entry level post of Sevak has been received;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 17 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947) read with the Notification issued in Labour Department's G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991, it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said Award shall be published in the Official Gazette, Puducherry.

(By order)

P. RAGINI, Under Secretary to Government (Labour).

BEFORE THE INDUSTRIAL TRIBUNAL -CUM-LABOUR COURT AT PUDUCHERRY

Present: Tmt. G.T. Ambika, M.L., PGDCLCF., Presiding Officer.

Wednesday, the 30th day of August, 2023.

I.D. (T). No. 41/2022 CNR. No. PYPY06-000083-2022

The Secretary,
Puducherry State NREGA Staffs Association,
No. 4, Gengaiamman Koil Street,
Abishegapakkam,
Puducherry. . . . Petitioner

Versus

The Additional State Project Director,
District Rural Development Agency (DRDA),
2nd Floor, Housing Board,
Anna Nagar, Nellithope, Puducherry. . . . Respondent

This Industrial Dispute coming on 30-08-2023 before me for final hearing, in the presence of Thiru A. Pazhanisamy, Counsel for petitioner and Thiru S. Sridhar, Government Pleader for the respondent, after perusing the case records, this Court delivered the following:

ORDER

This Industrial Dispute arises out of the reference made by the Government of Puducherry *vide* G.O. Rt. No. 121/Lab./AIL/T/2022, dated 29-07-2022 of the Labour Department, Puducherry, to resolve the following dispute between the petitioner and the respondent, *viz.*,

- (a) Whether the dispute raised by the petitioner's Union Puducherry State NREGA Staffs Association against the Management of M/s. District Rural Development Agency (DRDA), Anna Nagar, Puducherry, over absorption of 59 Grama Rozgar Sevak (GRS) in the entry level post of Sevak (Annexure) is justified or not?
 - (b) If justified, give appropriate direction?
- (c) To compute the relief, if any, awarded in terms of money, if, it can be so computed?
- 2. Today when the case came up for filing claim statement, no representation on petitioner side. Claim statement not filed inspite of several adjournments and posting as last chance. No further adjournments.

Hence, this reference is closed for non-prosecution.

Written and pronounced by me in the open Court on this the 30th day of August, 2023.

G.T. Ambika, Presiding Officer, Industrial Tribunal-cumLabour Court, Puducherry.

ANNEXURE

Sl. No.	Name	Father's/Husband's name	Date of birth	Occupation
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Kanagaraj	Venugopal	21-09-1970	GRS, BDO (Ariyankuppam)
2	Babu	Vengadesan	03-05-1978	GRS, BDO (Ariyankuppam)
3	Velumany	Munusamy	10-12-1975	GRS, BDO (Ariyankuppam)
4	Valarmathy	Palanivel	29-07-1974	GRS, BDO (Ariyankuppam)
5	Thandapani	Kannaiyan	02-08-1976	GRS, BDO (Ariyankuppam)
6	Sankar	Santharam	10-05-1977	GRS, BDO (Ariyankuppam)
7	Sathiyapriya	Natarajan	21-10-1985	GRS, BDO (Ariyankuppam)
8	Chandiran	Anjapuli	28-04-1975	GRS, BDO (Ariyankuppam)
9	Rathibalan	Dachinamurthy	08-06-1974	GRS, BDO (Ariyankuppam)
10	Uthiravelu	Perumal	20-12-1985	GRS, BDO (Ariyankuppam)
11	Murugaiyan	Samikannu	19-05-1977	GRS, BDO (Ariyankuppam)
12	Suresh	Suridarraj	30-04-1987	GRS, BDO (Ariyankuppam)
13	Kannadasan	Ramalingam	23-01-1989	GRS, BDO (Ariyankuppam)
14	Angalammal	Ammavasai	15-05-1971	GRS, BDO (Ariyankuppam)
15	Nithya	Thandavarayan	02-11-1988	GRS, BDO (Ariyankuppam)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
16	Anandan	Duraikannu	14-10-1982	GRS, BDO (Ariyankuppam)
17	Sivakala	Kallipattan	05-07-1978	GRS, BDO(Ariyankuppam)
18	Palanivel	Perumal	06-10-1986	GRS, BDO (Ariyankuppam)
19	Rajeshwari	Ayyanar	05-06-1989	GRS, BDO (Ariyankuppam)
20	Mutamizhvanan	Munusamy	19-10-1986	GRS, BDO (Ariyankuppam)
21	Santhakumar	Pachaiyappan	_	GRS, BDO (Ariyankuppam)
22	Saravanan	Veerappan	25-10-1979	GRS, BDO (Karaikal)
23	Sundaram	Muthaiyan	25-05-1977	GRS, BDO (Karaikal)
24	Chitra	Murugaraj	08-12-1980	GRS, BDO (Karaikal)
25	Jothi	Kalaiselvan	02-12-1978	GRS, BDO (Karaikal)
26	Yasotha	Kumar	06-08-1979	GRS, BDO (Karaikal)
27	Prabhavathi	Thiruvengadam	10-07-1978	GRS, BDO (Karaikal)
28	Poongothi	Thandapani	22-12-1973	GRS, BDO (Karaikal)
29	Munusamy	Mahalingam	17-11-1983	GRS, BDO (Villianur)
30	Sathiya	Loganathan	05-04-1986	GRS, BDO (Villianur)
31	Kumaresan	Sundaramurthy	29-07-1976	GRS, BDO (Villianur)
32	Jayamoorthi	Dharuman	08-06-1976	GRS, BDO (Villianur)
33	Prakash	Lakshmanan	05-09-1986	GRS, BDO (Villianur)
34	Rathakrishnan	Munusamy	16-04-1983	GRS, BDO (Villianur)
35	Tripurasundari	Vaithiyanatasamy	26-06-1978	GRS, BDO (Villianur)
36	Kalaiselvi	Parthasarathy	16-05-1975	GRS, BDO (Villianur)
37	Pradaban	Selvarasu	20-09-1979	GRS, BDO (Villianur)
38	Gajendiran	Thangavelu	11-06-1971	GRS, BDO (Villianur)
39	Balasubramani	Baskar	01-06-1987	GRS, BDO (Villianur)
40	Thirumal	Angamuthu	11-05-1987	GRS, BDO (Villianur)
41	Mahadevi	Jaishankar	19-12-1984	GRS, BDO (Villianur)
42	Jancyrani	Nagarajan	09-10-1990	GRS, BDO (Villianur)
43	Balamurugan	Krishnaraj	04-01-1978	GRS, BDO (Villianur)
44	Pushparaj	Arumugam	26-04-1975	GRS, BDO (Villianur)
45	Mahendiran	Subramani	12-02-1983	GRS, BDO (Villianur)
46	Sankardevi	Ravikumar	29-09-1975	GRS, BDO (Villianur)
47	Poungode	Velmurugan	17-09-1972	GRS, BDO (Villianur)
48	Vinothkumar	Masilan	18-02-1989	GRS, BDO (Villianur)
49	Varadharaj	Rajaram	30-05-1982	GRS, BDO (Villianur)
50	Saravanan	Gnanavel	12-01-1978	GRS, BDO (Villianur)
51	Kumar	Natarajan	15-05-1970	GRS, BDO (Villianur)
52	Prakash	Kuppusamy	18-06-1983	GRS, BDO (Villianur)
53	Ramesh	Ramasamy	03-11-1980	GRS, BDO (Villianur)
54	Devi	Gnanaprakash	21-12-1984	GRS, BDO (Villianur)
55	Balaji	Parthasarathy	28-06-1982	GRS, BDO (Villianur)
56	Sivapragassame	Govindaraju	04-02-1977	GRS, BDO (Villianur)
57	Karunamurthy	Pandurangan	05-09-1978	GRS, BDO (Villianur)
58	Thamizharasan	lyyanar	10-04-1983	GRS, BDO (Villianur)
59	Arumugam	_	_	GRS, BDO (Ariyankuppam)

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 106/Lab./AIL/T/2023, Puducherry, dated 05th December 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Larsen & Toubro Private Limited, (Metal Shop Unit), Puducherry and L & T Jananayaga Thozhilalargal Sangam, over payment of Bonus @ 20% and ex gratia @ 20% for the year 2021-22, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order:

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated vide G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (i) Whether the dispute raised by the petitioners Union L & T Jananayaga Thozhilalargal Sangam (Affiliated with AICCTU), Puducherry, against the management of M/s. Larsen & Toubro Private Limited, (Metal Shop Unit), over payment of maximum bonus @ 20% and ex gratia amount @ 20% to the workers Thiruvalargal A. Dinakaran and 14 others (as mentioned in the Annexure) for the year 2021-22 is legal and justified? If justified, to give appropriate direction?
- (ii) To compute the relief, if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

ANNEXURE

List of 15 Workmen

Sl.	Name of the Workmen
No.	
(1)	(2)
1	A. Dhinakran
2	S. Ayyanar
3	M . Lakshmanan
4	A. K. Masilamani
5	D. Sankar
6	G. Dinakaran
7	R. Sankar
8	S. Veeramani
9	S. Rajasekar
10	B. Saravanan
11	B. Anandhan

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY LABOUR DEPARTMENT

12 K. Krishnamoorthy

V. Senthamaraikannan

J. Krishnamoorthy

J. Elumalai

(G.O. Rt. No. 107/Lab./AIL/T/2023, Puducherry, dated 05th December 2023)

NOTIFICATION

Whereas, the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Aeon Formulations Private Limited, Thirubuvanaipalayam, Puducherry and Pudhiya Jananayaga Thozhilalar Munnani, over non-employment of Thiruvalargal T. Karthik and other attendant benefits, in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas, in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/9/Lab./L, dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry, to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV

of 1947), it is hereby directed by the Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry, for adjudication. The Labour Court, Puducherry, shall submit the Award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry, within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

- (i) Whether the dispute raised by the petitioners Union Pudhiya Jananayaga Thozhilalar Munnani, against the management of M/s. Aeon Formulations Private Limited Thirubuvanaipalayam, Puducherry, over non-employment of Thiruvalargal T. Karthik and other attendant benefits is justified or not? If justified, give appropriate directions?
- (ii) To compute the relief if any, awarded in terms of money if, it can be so computed.

(By order)

P. RAGINI,

Under Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF ACCOUNTS AND TREASURIES

No. 11-1/DAT/SK.Estt./S.K.Gr.-III/2023/91.

Puducherry, dated 11th December 2023.

NOTIFICATION

The tentative seniority list of Storekeeper Grade-III, who have been appointed subsequent to the issue of Notification No. 11-I/DAT/SK.Estt./S.K.Gr-III/2021/64, dated 06-07-2022 of Directorate of Accounts and Treasuries, Puducherry, has been circulated to all concerned inviting objections, if any, in the Memorandum No.11-1/DAT/SK.Estt./S.K.Gr.-III/2023/71, dated 05-10-2023. No objection has since been received and the final seniority will be as indicated in the Annexure.

2. The list will form the base for the purpose of promotion.

S. PRABAVADY, Director.

Final Seniority List of Storekeeper Grade-III

Sl. No.	Tentative Seniority Number	Seniority Storekeeper Number Grade-III		iority Storekeeper		iority Storekeeper Birth		Birth	Date of regular appointment as Storekeeper Grade-III			
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)					
1	Tv 470	vl./Tmt./Selvi : K. Muthuraman	PR	UR	15-10-1971	27-10-2017	Physical Medicine and Rehabilitation Centre, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Puducherry.					
2	471	L. Irudayaraj (Retired)	PR	UR	25-12-1962	2 31-10-2017 Afternoon	Rajiv Gandhi Government Women and Children Hospital, Puducherry.					
3	472	M. Balan (Retired)	PR	UR	25-08-1962	2 31-10-2017 Afternoon	Electricity Department, Puducherry.					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
		Tvl./Tmt./Selvi :					
4	473	S. Tamijeselvy	PR	UR	03-05-1965	31-10-2017 Afternoon	Department of Fisheries and Fishermen Welfare, Puducherry.
5	474	K. Thiruvengadam	PR	UR	20-09-1968	25-10-2017	Office of the Deputy Director (Public Health), Puducherry.
6	475	R. Manivannane	PR	UR	18-10-1968	31-10-2017 Afternoon	Public Works Department, Central Office, Puducherry.
7	476	C.S. Kalaiselvi (Retired)	PR	UR	29-03-1960	31-10-2017 Afternoon	Home for Aged & Infirm., Social Welfare Department, Puducherry.
8	477	K. Sankara Subbu	PR	UR	19-07-1975	25-10-2017	Directorate of Information and Publicity, Puducherry.
9	478	R. Kalaiselvan (Retired)	PR	UR	12-05-1963	31-10-2017 Afternoon	Transport Department, Puducherry.
10	479	S.Murugaiyan	PR	UR	05-07-1976	02-11-2017	Animal Husbandry and Animal Welfare Department, Puducherry.
11	480	S. Samundeeswari (Retired)	PR	UR	09-05-1961	25-10-2017	Office of the Deputy Director (Public Health), Puducherry.
12	481	A. Irisappan	PR	UR	20-09-1971	31-10-2017	Public Health Laboratory, Health Department, Puducherry.
13	482	A. Nirmala (Retired)	PR	UR	07-04-1963	31-10-2017 Afternoon	Government Automobile Workshop, Puducherry.
14	483	S. Usha (Vol.Retd.)	PR	UR	05-07-1966	27-10-2017	District Industrial Centre, Puducherry.
15	484	T. Virappane	PR	UR	24-06-1973	30-11-2017	Industrial Training Institute, Nettapakkam, Puducherry.
16	485	K. Nandisvary	PR	UR	15-01-1976	31-10-2017 Afternoon	Electricity Department, Puducherry.
17	486	CH. Selva Muthukumarasamy	PR	UR	07-10-1976	25-10-2017	Block Development Office, Ariyankuppam, Puducherry.
18	487	S. Rajasekar (Retired)	PR	UR	11-10-1962	01-11-2017	State Ground Water Unit and Soil Conservation, Agriculture Department, Puducherry.
19	488	R. Arounasalam	PR	UR	14-03-1969	02-11-2017	Electricity Department, Puducherry.
20	489	C.Usha	PR	UR	26-09-1973	26-10-2017	Animal Husbandry and Animal Welfare Department, Puducherry.
21	490	A. Sundaramourthy	PR	UR	17-06-1966	25-10-2017	Office of the Deputy Director (FW&MCH), Puducherry.
22	491	M. Pakialakshmi	PR	UR	02-09-1970	26-10-2017 Afternoon	Tagore Government Arts and Science College, Lawspet, Puducherry.
23	492	S. Kalidoss	PR	UR	19-07-1969	31-10-2017 Afternoon	Office of the Council of Ministers, Puducherry.
24	493	T. Ravi (Retired)	PR	UR	06-09-1960	30-11-2017 Afternoon	Electricity Department, Puducherry.
25	494	A.S. Ilango	PR	UR	07-03-1970	25-10-2017 Afternoon	Electricity Department, Puducherry.
26	495	M. Tamilselvi	PR	UR	08-09-1968	25-10-2017	Electricity Department, Puducherry.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
		Tvl./Tmt./Selvi:					
27	496	G. Gomathi	PR	UR	06-01-1970	26-10-2017	Public Works Department, Public Health Division, Puducherry.
28	497	N. Nedunchezhiyan	PR	UR	19-06-1968	30-11-2017 Afternoon	Government Higher Secondary School, T.R. Pattinam, Karaikal.
29	498	Mellam China Balayogi (SC)	PR	UR	06-08-1972	31-10-2017	Electricity Department, Yanam.
30	499	S.Victor (Retired)	PR	UR	06-10-1960	27-10-2017	Office of the Assistant Director (Filaria), Puducherry.
31	500	M.Gabriel	PR	UR	18-08-1964	31-10-2017 Afternoon	Electricity Department, Puducherry.
32	501	M.Nagarajan	PR	UR	23-07-1966	28-12-2017	Arignar Anna Government Arts and Science College, Karaikal.
33	502	H. Ashok Kumar	CA	MBC	14-06-1994	13-12-2021	Community Health Centre, Mannadipet, Puducherry.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HOME DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 68, Puducherry, dated 19th December 2023)

NOTIFICATION

S.O....... In exercise of the powers conferred under sub-section (1) of section 3 of the Prisons Act, 1894 (Act IX of 1894), the Lieutenant-Governor, Puducherry, hereby declares the Fisherman's Community Hall, Poozhithala, Mahe, as Temporary Prison for the detention of prisoners in connection with relay protest proposed to be conducted to Civil Station, Mahe, by Democratic Youth Federation of India, Mahe and Palloor Regional Committees on 20-12-2023 till their release.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M.V. HIRAN,

Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 87, Puducherry, dated 26th December 2023)

NOTIFICATION

In pursuance of the Order No. 14020/01/2023, UTS.-I, dated 08-06-2023 of the Ministry of Home Affairs, New Delhi, the Lieutenant-Governor, Puducherry, is pleased to relieve Shri L. Kumar, I.A.S., (AGMUT:2012), Secretary to Government (Agriculture), Puducherry, from this Union Territory Administration on the forenoon of 26-12-2023, to take up his new assignment in the Andaman and Nicobar Island Administration.

(By order of the Lieutenant-Governor)

RAJEEV VERMA,

Chief Secretary to Government.

உழவர்கரை நகராட்சி, புதுச்சேரி

F.No. 25-81/AE-IV/JE(6)/OM/2021-22.

இறுதி அறிவிப்பு

[1973-ஆம் ஆண்டின் புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் பிரிவு எண் 256 (1)-ன் படி]

இதனால் அறிவிப்பது யாதெனில். கீழ்கண்ட அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள பொது வீதிகளாக இல்லாமல் இருந்துவரும் வீதிகள் பொது வீதிகளாக அறிவிக்கப்படவுள்ளது எனவும், அது குறித்து ஆட்சேபனை ஏதேனும் இருப்பின், அது குறித்தான அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட 30 நாட்களுக்குள் தெரிவிக்குமாறு, கடந்த 07-07-2022 அன்று "தினமலர்" தமிழ் நாளிதழில் வெளியிடப்பட்டது. மேலும், இந்த சாலைகள் பற்றிய விபரங்கள் htt ps://py.gov.in மற்றும் www.oulmun.in என்ற வலைதளங்களில் வெளியிடப்பட்டது.

ஆனால், மேற்கூறிய 30 தினங்களுக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபனைகள் சார்ந்த நில சாலைப் பகுதியை தவிர்த்து அவ்வறிப்பில் வெளியிட்டுள்ள மற்ற அனைத்து சாலைகளையும் கீழ்க்கண்ட அட்டவணையில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள சாலைகள், பொது வீதிகளாக இன்று முதல் அறிவிக்கப்படுகிறது.

வரிசை எண்	F வருவாய் கீர உட்கீராம					மறு அளவை எண்	பட்டா எண்			குறிப்பு
616001	உடகராம	ш		(ஆவணப்படி)	616001	616001	நீளம்	அகலம்	பரப்பளவு	குறப்பு (தீசைகள்)
(1)	(2)			(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
		தீரு./தி	ருமதி/6	ிசல்வி :			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
38-	-சாரம் வருவ	பாய் 8	∄ ராமப்							
கிரு	ஷ்ணா நகர்	'æ' d	ரோஸ்	விரிவாக்கம் :						
1 <i>e</i> r	ாலை−A	_	_	ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிட	239/5A/1 ⊔пп	A 3967	54.80 (கீழக்கு) 58.20 (மேற்கு)	6.40 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	345.00	தெற்கு - வடக்கு வீதி.
2 ғ	ாலை−В	த/பெ.	லூயில்	ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய ppam Revenue Village).	239/5A/1 unni	A 3967	100.20 (வடக்கு) 98.50 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	606.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
З #	ாலை−С	த /		ஆரோக்கியசாமி, யிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலி ால்	239/5А/1 Ішпіт 239/1	A 3967	115.60 (கீழக்கு) 114.60 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	702.00	வடக்கு- தெற்கு வீதி.
4. <i>&</i>	ாலை-D	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/5A/1 unri	A 3967	104.20 (வடக்கு) 106.40 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	642.00	கிழக்கு - மேற்கு வீதி.
5 &	пഞ⊖Е	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/5A/1 unrii	A 3967	139.80 (வடக்கு) 143.20 (தெற்கு)	6.20 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	863.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
6 ғ	ாலை−F	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/5A/1 unrii	A 3967	60.90 (கீழக்கு) 61.80 (மேற்கு)	4.90 (வடக்கு) 4.90 (தெற்கு)	301.00	வடக்கு - தெற்கு வீதி.
7 8 1	ாலை-G	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/2A/1 unri	A 3967	38.40 (கீழக்கு) 36.20 (மேற்கு)	4.90 (வடக்கு) 4.90 (தெற்கு)	183.00	வடக்கு- தெற்கு வீதி.
8 #	ாலை-Н	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/2A/1 лпт.	A 3967	87.60 (வடக்கு) 86.00 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	529.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
9 ғ	ாலை−I	_		ரோக்கியசாமி, ஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலிய	239/2A/1 лпт.	A 3967	48.30 (கீழக்கு) 48.40 (மேற்கு)	4.90 (வடக்கு) 4.90 (தெற்கு)	237.00	வடக்கு- தெற்கு வீதி.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
38-#		தீரு./தீருமதீ/செல்வி : வாய் சீராமம்			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
கீருஷ்	முணா நகர்	'ஐ' குறுக்கு விரிவாக்கம் :						
10 ғп6	ത െ-A	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	56.20 (வடக்கு) 55.70 (தெற்கு)	4.30 (கீழக்கு) 5.20 (மேற்கு)	265.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
11 <i>&</i> 11 6	ത െ -B	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	33.50 (கீழக்கு) 33.50 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	204.00	தெற்கு- வடக்கு வீதி.
12 #П6	ை -C	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	44.10 (வடக்கு) 42.10 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	263.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
13 #п6	തെ- D	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	164.60 (கீழக்கு) 164.60 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	1004.00	வடக்கு- தெற்கு வீதி.
14 <i>в</i> п6	തെ- E	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	42.00 (வடக்கு) 42.40 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	257.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
15 вп6	லை-F	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	62.00 (வடக்கு) 63.40 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	382.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
16 <i>в</i> п6	me-G	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	51.20 (வடக்கு) 48.80 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 3.00 (மேற்கு)	227.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
17 ச ா6	ത െ-H	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	109.80 (வடக்கு) 109.70 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	669.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
18	ഞல−I	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியார்.	239/5A/1A	3967	42.00 (கீழக்கு) 39.60 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.40 (தெற்கு)	249.00	வடக்கு- தெற்கு வீதி.
19 <i>в</i> п6	லை−J	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	67.20 (வடக்கு) 67.00 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	409.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.

(1) (2) (3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
	திரு./திருமதி/செல்வி :			மீ.	மீ.	ச.மீ.	
20 சாலை-A1	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி. த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	123.80 (கீழக்கு) 126.20 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	763.00	கீழக்கு- மேற்கு மற்றும் வடக்கு- தெற்கு வீதி.
21 சாலை-B1	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியார்.	239/5A/1A	3967	38.40 (வடக்கு) 40.00 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (தெற்கு)	239.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
22 சாலை-C1	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி. த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	48.10 (வடக்கு) 51.80 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (தெற்கு)	305.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
23 சாலை-D1	லூயிஸ் ஆரோக்கியசாமி, த/பெ. லூயிஸ் ஞானப்பிரகாசம் முதலியாா்.	239/5A/1A	3967	36.60 (வடக்கு) 39.60 (தெற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	232.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
38-சாரம் வ	ருவாய் சீராமம்						
எழில் நகர் வ	வடக்கு:						
24 சாலை-A	 ருக்குமணி, க/பெ. பரசுராமன்; கீருஷ்ணசாமி, த/பெ. மாணிக்க கவுண்டர்; பெ. பிலிப்போன் பக்கீரிசாமி, த/பெ. பெருமாள்; தேவராசு (ஏ) சுந்தரராஜ்; ஞானவேலன், த/பெ. ரகுநாதன்; அப்ரஹாம், த/பெ. பொன்னுசாமி. 	250/IE	21	98.2 (வடக்கு) 96.8 (தெற்கு)	12.0 (கீழக்கு) 7.8 (மேற்கு)	965.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.
25 சாலை-B	 ருக்குமணி, க/பெ. பரசுராமன்; கிருஷ்ணசாமி, த/பெ. மாணிக்க கவுண்டர்; பெ. பிலிப்போன் பக்கிரிசாமி, த/பெ. பெருமாள்; தேவராசு (ஏ) சுந்தரராஜ்; ஞானவேலன், த/பெ. ரகுநாதன்; அப்ரஹாம், த/பெ. பொன்னுசாமி. 	250/1E	21	107.80 (கீழக்கு) 72.80 (மேற்கு)	12.0 (வடக்கு) 6.10 (தெற்கு)	817.00	வடக்கு– தெற்கு வீதி.
26 சாலை-C	 ருக்குமணி, க/பெ. பரசுராமன்; கீருஷ்ணசாமி, த/பெ. மாணிக்க கவுண்டர்; பெ. பிலிப்போன் பக்கீரிசாமி, த/பெ. பெருமாள்; தேவராசு (ஏ) சுந்தரராஜ்; ஞானவேலன், த/பெ. ரகுநாதன்; அப்ரஹாம், த/பெ. பொன்னுசாமி. 	250/1E	21	82.30 (வடக்கு) 76.20 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 7.60 (மேற்கு)	543.00	கீழக்கு- மேற்கு வீதி.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
திரு./திருமதி/செல்வி :					மீ.	மீ.	ச.மீ.	
27 ғ	гг өө- А	1. விஸ்வநாத கிராமணி	236/2A/ 1 A/4	4085	31.20 (வடக்கு) 31.00 (தெற்கு)	6.10 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	189.00	கிழக்கு- மேற்கு வீதி.
39-	-கருவடிக்கு	ப்பம் வருவாய் கீராமம்						
தீரு	வள்ளுவர்	வீதீ, ஜெகராஜ் நகர்:						
28 ғ	гп ത ல-А	தீக்சரவணசெல்வன், த/பெ. அண்ணாமலை. and 15 others.	146/2A	1885	33.10 (வடக்கு) 35.40 (தெற்கு)	6.50 (கீழக்கு) 6.10 (மேற்கு)	209.00	கீழக்கு– மேற்கு சாலை.
29 #	ளலை-B	தீக்சரவணசெல்வன், த/பெ. அண்ணாமலை. and 15 others.	146/2A	1885	32.80 (கீழக்கு) 30.30 (மேற்கு)	6.10 (வடக்கு) 6.90 (தெற்கு)	192.00	வடக்கு - தெற்கு சாலை.

ஐவகர் நகர், நாள் 18, டிசம்பர் 2023.

A. சுரேஷ்ராஜ், ஆணையர்.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY GOVERNMENT GIRLS' HIGHER SECONDARY SCHOOL

THIRUVANDARKOIL, PUDUCHERRY

Puducherry, dated 18th December 2023.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of unserviceable/obsolete articles such as wooden, steel, furniture, items of aluminium, stainless steel, brass and Library books, *etc.*, belonging to this Institution in "as-is-where-is" condition.

- 2. The intending tenderers can inspect the items in the premises of Government Girls' Higher Secondary School, Thiruvandarkoil, Puducherry, during office hours with the prior permission of the Head of this Institution and without any disturbance to the students.
- 3. Tenders should be addressed to the "Vice-Principal, Government Girls' Higher Secondary School, Thiruvandarkoil, Puducherry-605 102", duly sealed and superscripted on the envelope as "Tender for the purchase of old unserviceable/obsolete items" and shall reach the undersigned on or before 19-01-2024 by 2.00 p.m. The received tenders will be opened on the same day at 2.30 p.m. in the presence of tenderers or their authorised representatives who are present at the time.

- If, the scheduled date of tender/auction happens to be a public holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to next working day at the same time.
- 4. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 1,000 (Rupees one thousand only) as an earnest money deposit (EMD) at the time of submitting their tenders. The tenders without earnest money deposit will summarily be rejected.
- 5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender sale over, whereas, the earnest money deposit of the successful tenderer will be returned after the official process completed in all respects.
- 6. The tenderers should offer the rate for "the entire items as one lot" in their tender, the public auction will be conducted from the highest rate quoted by the tenderers. The sale will be effected only to the highest bidder.
- 7. The successful tenderer/bidder should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.
- 8. No claim on the quantity or quality of the items will be admitted, once the tender/auction sale is finalised.

- 9. The GST in force will be applicable and charged on the amount finalised.
- 10. The following self-attested photocopy of documents/certificates must be enclosed alongwith the tenders, *viz.*,
 - (i) Valid GST Certificate.
 - (ii) PAN Card
 - (iii) Aadhaar Card/Valid Family Ration Card/ Valid Driving Licence.

The tenders without above-mentioned certificates/documents will be rejected.

- 11. Tenders received after the due date and time will not be entertained.
- 12. The undersigned reserves all the rights to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.
- 13. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

V.K. SUGATHAKUMARI, Vice-Principal.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

MARAIMALAI ADIGAL GOVERNMENT HIGHER SECONDARY SCHOOL EMBALAM. PUDUCHERRY

Puducherry, dated 20th December 2023.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited for the sale of unserviceable/obsolete articles such as wooden, steel, furniture, lab articles, sports articles and other items of aluminium, stainless steel, brass, *etc.*, belonging to this Institution in "as-is-where-is" condition.

- 2. The intending tenderers can inspect the items in the premises of Maraimalai Adigal Government Higher Secondary School, Embalam, Puducherry, during office hours with prior permission of the Head of this Institution and without any disturbance to the students.
- 3. Tenders should be addressed to "the Principal, Maraimalai Adigal Government Higher Secondary School, Embalam, Puducherry-605 106", duly sealed and superscripted on the envelope as "Tender for the purchase of old unserviceable/obsolete items" and shall reach the undersigned on or before 19-01-2024 by 2.30 p.m. The received tenders will be opened on the same day at 3.15 p.m. in the presence of tenderers or

their authorised representatives who are present at the time. If, the scheduled date of tender/auction happens to be a public holiday, the date of receipt and opening of tenders will automatically be postponed to next working day at the same time.

- 4. The intending tenderers should deposit a sum of ₹ 500 (Rupees five hundred only) as an earnest money deposit (EMD) at the time of submitting their tenders. The tenders without earnest money deposit will summarily be rejected.
- 5. The earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be returned immediately after the tender/auction sale over, whereas, the earnest money deposit of successful tenderer will be returned after the official process completed in all respects.
- 6. The tenderers should offer the rate for "the entire items as one lot" in their tender. The public auction will be conducted from the highest rate quoted by the tenderers. The sale will be effected only to the highest bidder.
- 7. The successful tenderer/bidder should pay the entire amount and clear the items within 24 hours at his/her own risk and cost, failing which the earnest money deposit will be forfeited.
- 8. No claim on the quantity or quality of the items will be admitted, once the tender/auction sale is finalised.
- 9. The GST in force will be applicable and charged on the amount finalised.
- 10. The following self-attested photocopy of documents/certificates must be enclosed alongwith the tenders, *viz.*,
 - (i) Valid GST Certificate.
 - (ii) PAN Card
 - (iii) Aadhaar Card/Family Ration Card/Valid Driving Licence.

The tenders without above-mentioned certificates/documents will be rejected.

- 11. Tenders received after the due date and time will not be entertained.
- 12. The undersigned reserves all the rights to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.
- 13. In case of any dispute, the decision of the undersigned will be the final.

G. Latha, Vice-Principal.

புதுச்சேரி அரசு

தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை இயக்குனரகம், புதுச்சேரி

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டையில் உள்ள 7 இலவ மரங்கள், 12 மா மரங்கள், 3 பலா மரங்கள், 4 தென்னை மரங்கள் மற்றும் 2 புளிய மரங்கள் ஆகியவற்றின் உரிமையை 31-12-2024 வரை உள்ள காலத்திற்கு குத்தகை எடுப்பதற்கான மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

- ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் 12-01-2024, பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் இயக்குநர், தொழில் மற்றும் வணிகத் துறை, தொழிற்பேட்டை, தட்டாஞ்சாவடி, புதுச்சேரி-605 009 என்ற முகவரிக்கு வந்து சேர வேண்டும். அன்றைய தீனமே பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் துணை இயக்குநர் அவர்களால் திறக்கப்படும்.
- குறிப்பிட்ட தேதி மற்றும் நேரத்திற்கு பின்னர் பெறப்படும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் நிராகரிக்கப்படும்.
- தொழிற்பேட்டையில் உள்ள மேற்கண்ட மரங்களின் மக்கூலை பார்வையிட விரும்பும் ஒப்பந்தப்புள்ளிதாரர்கள் அவற்றை அலுவலக நேரங்களில் பார்வையிடலாம்.
- 5. ஒப்பந்தம் எடுக்கும் ஒப்பந்ததாராகள் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மேல் "தட்டாஞ்சாவடி தொழிற்பேட்டையில் உள்ள மரங்கள் குத்தகைக்கான உரிமைக்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு சமாப்பிக்க வேண்டும்.
- 6. ஒப்பந்தத்தொகை முழு ரூபாய் அளவில் இருக்க வேண்டும். இவ்வலுவலகத்திற்கு இன்று வரை நிலுவைத் தொகை பாக்கிதாரர்களாக இருப்பவர்களிடமிருந்து வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- 7. (அ) குத்தகை கேட்பவர் முன்வைப்புத்தொகையாக ₹ 250 (ரூபாய் இருநூற்று ஐம்பது மட்டும்) செலுத்த வேண்டும். வெற்றிபெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன்வைப்புத்தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் திருப்பித்தரப்படும்.
 - (ஆ) வென்ற ஒப்பந்ததாரா் ஒப்பந்தம் எடுத்த முழுத் தொகையில் முன்வைப்புத்தொகை போக மீதித்தொகையை உடனே செலுத்த வேண்டும்.
 - (இ) ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் திறக்கப்பட்டு ஒரு வார காலத்திற்குள் ஒப்பந்ததாரர் ஒப்புகை கடிதம் அளிக்க வேண்டும். அதன் பின்னரே ஒப்பந்ததாரர் பழ மககூலை அனுபவிக்க அனுமதிக்கப்படுவார்.
- 8. குத்தகை ஒப்பந்த திறப்பு தினமான 12-01-2024 அன்று பொது விடுமுறை நாளாக இருக்க நேரிட்டால் அதற்கு அடுத்த அலுவலக தினத்தன்று ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் பிற்பகல் 3.00 மணிக்குள் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்டு அன்றைய தினமே பிற்பகல் 3.30 மணியளவில் துணை இயக்குநர் அவர்களால் திறக்கப்படும்.
- 9. தனிப்பட்ட ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையோ அல்லது அனைத்து ஒப்பந்தப்புள்ளிகளையுமே எக்காரணமும் குறிப்பிடாமல் நீராகரிக்க இவ்வலுவலகத்தீற்கு முழு உரிமை உண்டு.

10. ஏதேனும் உடன்பாடின்மை எழுமாயின், தொழில் மற்றும் வணிகத்துறை இயக்குநரின் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, நாள் : 26 டிசம்பர் 2023.

துணை இயக்குனர், (தொழில்நுட்பம்)

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY DIRECTORATE OF INDUSTRIES AND COMMERCE

Puducherry, dated 26th December 2023.

TENDER NOTICE

Sealed tenders are invited for taking on lease of Silk cotton 7, Mango tree 12, Jack fruit 3, Coconut tree 4, Tamarind tree 2, in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-605 009 for the period up to 31-12-2024.

- 2. The tenders should reach the Office of the Director of Industries and Commerce, Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry-605 009 on or before 12-01-2024 at 3.00 p.m. The tenders will be opened by the Deputy Director of Industries and Commerce in this Office at 3.30 p.m. on the same day in the presence of the tenderers who choose to be present.
- 3. Tenders received after the due date and time will be rejected.
- 4. The intending tenderers should submit the tenders in sealed cover superscripted with the words "Tender for the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry".
- 5. The intending tenderers may inspect the usufructs trees in the Industrial Estate, Thattanchavady, Puducherry, at any time during the office hours.
- 6. The tender amount should be in whole of rupees only. The tender from those who are kept arrears in this office as on date will not be accepted.
- 7. (i) The intending tenderers should deposit an amount of ₹ 250 (Rupees two hundred and fifty only) in cash as earnest money along with their tenders. The earnest money deposit will be refunded to the unsuccessful tenderers as and when the tender process is completed.
 - (ii) The successful tenderer should remit the balance tendered amount immediately, by deducting the earnest money deposit amount.
 - (iii) An acceptance letter should be provided by the successful tenderer within a week time. Only after receipt of the same, the successful tenderer would be allowed to enjoy the usufructs.

- 8. If, the tender opening day *i.e.*, on 12-01-2024 happens to be a public holiday, the tenders will be received up to 3.00 p.m. and opened at 3.30 p.m. on the next working day.
- 9. This Office reserves the right to accept or reject any or all the tenders without assigning any reason thereof.
- 10. If, any dispute arises in this regard, the decision of the Director of Industries and Commerce, Puducherry, will be the final.

DEPUTY DIRECTOR. (Technical).

AFFIDAVIT

I, Sathiyaseelan, son of Palanisamy and Mariyammal, aged about 40 years, residing at No. 27, 3rd Floor, Vinoba Street, Nellithope, Puducherry-605 005, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein.

- 2. I was born on 09-07-1983 at Pollachi, I am relying upon my Transfer Certificate for my date of birth. In my Higher Secondary School Transfer Certificate, issued by the Headmaster, Government Higher Secondary School at Vaalparai, dated 25-05-2002, Mark Certificate S.No. 1546626, Register No. 625193, TMR Code No. G104383, dated 17-05-2002 in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan.P'.
- 3. In my Transfer Certificate, issued by Annamalai University, Directorate of Distance Education, Annamalainagar-608 002 under No. 803, Enrolment No. 0090601597, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan P'.
- 4. In my Bank Passbook of Indian Bank, Seliamedu Branch, Puducherry, in Savings Account No. XXXXXX2218, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan'.
- 5. In my Aadhaar Card, issued by Unique Identification Authority of India under No. XXXX XXXX 1119, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan (சத்தியசீலன்)'.
- 6. In my Elector's Photo Identity Card, issued by Election Commission of India under No. GHN1001924, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan (சந்தியசீலன்)'.
- 7. In the Family Ration Card, issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry under Card No. 227018, in which my name is spelled as 'சத்தியசீலன்'.

- 8. In my Sale Deed, dated 11-08-2010 registered at Thirupur District under Document No. 14221/2010 in which my name is spelled as 'P.சந்தியசீலன்'.
- 9. In my PAN Card, issued by Income-tax Department under No. OMVPS4211Q, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan'.
- 10. In my Driving Licence, issued by Tamil Nadu Transport Department No. TN66 20130003609, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan P'.
- 11. In my Marriage (Nikkah) Certificate, issued by Puducherry Orleanpet Masjith Mohamadia Al Sunnathul Valjamath Mosque, dated 31-10-2011, in which my name is spelled as 'அப்துல் ரஹ்மான் (எ) சத்தியசீலன்'.
- 12. In my son Raashith Ahamed's Birth Certificate born on 19-10-2012, issued by Oulgaret Municipality, Puducherry under Registration E/2012/09/99, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan @ Abdul Rahaman'.
- 13. In my son Raashith Ahamed studying in Immaculate Heart of Mary's Government Aided Boys' and Girls' High School, Nellithope, Puducherry, in which my name is spelled as 'Sathiyaseelan @ Abdul Rahaman'.
- 14. I, voluntarily and out of my own willing, embrace Islamic religion before Government Town Kazy at Puducherry on 31-03-2011, my name is mentioned as 'Abdul Rahman (அப்துல் ரஹ்மான்)'.
- 15. Often, I met difficulties to explain the differences in my name's spelling in the above-mentioned documents and I hereby declare that all the names viz., 'Sathiyaseelan, 'சத்தியசீலன்', 'P.சத்தியசீலன்', Sathiyaseelan.P', 'அப்துல் ரஹ்மான் @ சத்தியசீலன்', 'Abdul Rahman (அப்துல் ரஹ்மான்) and 'Sathiyaseelan @ Abdul Rahaman' are denoting one and the same person, they referring myself only.
- 16. Further, I declare that hereinafter, I shall be known and identify only by the name 'Abdul Rahaman (அப்துல் ரஹ்மான்)'.
- 17. Nothing is concealed in this affidavit and Further, I sworn in that any of the contents of this affidavit found false, I shall undertake to face any legal consequences. The contents of this affidavit are true and correct to the best of my knowledge.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of December 2023.

562576 P. Sathiyaseelan.

AFFIDAVIT

I, P. Arulraj @ Gopinath, s/o. Poyadappan, aged about 42 years, residing at No. 110, Madathu Street, Oulgaret, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well known of this facts of my deposition.

In my Aadhaar Card No. xxxx xxxx 9463, Elector's Photo Identity Card No. JQW0271908, PAN Card No. AXEPG4247Q and in my Birth Certificate Registration No. PM/M/1981/008586, my name has been mentioned as 'P. Arulraj @ Gopinath'.

But, in my School Transfer Certificate Admission No. 1845 and S.S.L.C. Mark Sheet Registration No. 477520, my name has been mentioned as 'P Gopinath'.

Hence, both the names 'P. Arulraj @ Gopinath' and 'P Gopinath' are denoting one and the same person *i.e.*, myself only.

Hence, I declare my correct and proper name is 'P. Arulraj Gopinath' only.

Hence, the above affirmation is made *in lieu* proof of my correct name and the same is produced before the concern authority for my names' identity.

Whatever stated in the above affidavit are true and correct to best of my knowledge and belief, and nothing material is concealed herein.

Signed before the Notary Public at Puducherry on this 20th day of December 2023.

562580

P. ARULRAJ @ GOPINATH.

AFFIDAVIT

I, Anjalatchi, wife of Munusamy, residing at No. 5, Francois Assisis Street, Kurusukuppam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Anjalatchi.M' in my daughter Archana's Transfer Certificate Serial No. 189, issued by the Principal, Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Anjalatchi' in my PAN Card No. BBSPA9615D, issued by the Income-tax Department, Government of India.

That my name is mentioned as 'Andjalatchy' in my Birth Certificate *vide* Registration No. 254/1972/K', issued by Bahour Commune Panchayat, Bahour Puducherry.

That my name is mentioned as 'Andjalatchy' in my Marriage Certificate *vide* Register No. 109/1994/PDM, issued by Pondicherry Municipality, Government of Puducherry.

That my name is mentioned as 'சத்தியர் (எ) அஞ்சலாஷி' in the Family Ration Card No. 091648, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of December 2023.

562581 M. Anjalatchi.

AFFIDAVIT

I, Archana, daughter of Munusamy, residing at No. 5, Francois Assisis Street, Kurusukuppam, Puducherry-605 001, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:

That I am the deponent herein and I am well aware of the facts of my deposition.

That my name is mentioned as 'Archana' in my Birth Certificate *vide* Registration No. PM/C/1998/01105, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

That my name is mentioned as 'M Archana' in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 4460, issued by Unique Identification Authority of India.

That my name is mentioned as 'Archana' in my PIC Form No. PY/TOP/40/0107397, issued by the Department of Revenue and Disaster Management, Puducherry.

That my name is mentioned as 'Archana' in my Elector's Photo Identity Card No. IUM0075150, issued by Election Commission of India.

That my name is mentioned as 'Archana M' in my 12th Standard Mark List Register No. 570783, issued by the Secretary, Secondary State Board of School Examinations (HR.SEC), Tamil Nadu.

That my name is mentioned as 'M Archana' in my PAN Card under No. FAEPA9606R, issued by Income-tax Department, Government of India.

That my name is mentioned as 'Archana. M' in my Transfer Certificate Serial No. 189, issued by the Principal, Amalorpavam Higher Secondary School, Puducherry.

That my name is mentioned as 'அர்ச்சனா' in the Family Ration Card No. 091648, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person, that is me, the deponent herein.

That the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 18th day of December 2023.

562582 M. ARCHANA.

AFFIDAVIT

- I, K.R. Harishraj, son of Krishnaraj, aged 19 years, Hindu, presently residing at Plot Nos. 69 and 70, Sivagiri Nagar, Kombakkam, Villianur Commune, Puducherry- 605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm, and state on oath as follows:
 - 1. I state that my true and correct name is 'K.R.Harishraj'.
 - 2. In my Birth Certificate, my name is mentioned as 'Harishraj'.
 - 3. I state that in my Aadhaar Card No. XXXX XXXX 3938, my name is mentioned as 'K R Harishraj'.
 - 4. I state that in my Transfer Certificate and Secondary School, and Senior School Examination Marks Statement-cum-Certificates, issued by Central Board of Secondary Education, Delhi, my name is mistakenly mentioned as 'Harishraj Krishnaraj Rathidevi'.
 - 5. Hence, I state that the abovesaid names *viz.*, 'K.R. Harishraj', 'Harishraj', 'K R Harishraj' and 'Harishraj Krishnaraj Rathidevi' are referring one and the same person *i.e.*, myself.
 - 6. I state that I made this affidavit to produce before the concerned authorities to prove that the above-mentioned names are referring one and the same person of myself only. I declare that my correct name is 'K.R.Harishraj'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 26th day of Decmber 2023.

562593 K.R. Harishraj.

AFFIDAVIT

- I, Selahuddin.K, son of Kunhi Mammed, aged 50 years, residing at Kollankandiyil House, Edayilpeedika, Pandakkal, Mahe, holder of Aadhaar Card No. XXXX XXXX 6499, do hereby solemnly affirm and state as follows:
 - (1) I swear and state that my son is the holder of Birth Certificate *vide* Registration No. 7511/2007, dated 17-07-2007, issued by Registrar of Births and Deaths, Thalassery Municipality. In my son's Birth Certificate, his name is entered as 'Muhammed Shamil Selahuddin'.
 - (2) I swear and state that my son, the holder of Secondary School Leaving Certificate *vide* Register No. 491619, March 2023 and S.S.L.C. Card No. Y 275023, my son's name is entered as 'Mohammed Shamil Salahuddin'.
 - (3) I swear and state that my son, the holder of Aadhaar Card *vide* No. XXXX XXXX 1466, my son's name is entered as 'Mohammed Shamil Selahuddin'.
 - (4) I swear and state that in my Family Ration Card *vide* No. 005783, issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Mahe, my son's name is entered as 'Muhammed Shamil Selahuddin'.
 - (5) I state and declare that the above-mentioned names recorded in the said documents are referred, identified and denoting one and the same person, that is my son only.
 - (6) I swear and state that as per numerological and sentimental reasons, I intent to change my son's name as 'Muhammed Shamil Selahuddin'. Therefore, I swear this affidavit for the knowledge of my relatives, friends, officials concerned and others that hereinafter, my son will be known only as 'Muhammed Shamil Selahuddin' in all purpose and intends after the publication of the Official Gazette.

All this is true

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Mahe, on this 26th day of December 2023.

562605 SELAHUDDIN. K.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.